



**UACH**  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE  
CHIHUAHUA

CONTRATO DE CONCESIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA**, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU DIRECTOR ADMINISTRATIVO Y APODERADO LEGAL, EL **M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**, A LA QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**LA CONCEDENTE**”, Y POR LA OTRA PARTE, EL **C. RAFAEL CARREÓN OLIVAS**, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**EL CONCESIONARIO**”, SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### DECLARACIONES:

#### I.- DECLARA “LA CONCEDENTE”:

I.1 Que es un organismo público descentralizado del Estado, dotado de personalidad propia y plena capacidad jurídica, de conformidad con el Artículo 1º de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, aprobada por la Sexagésima Primera Honorable Legislatura Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, en su Decreto 953/07 II P.O., publicado el 27 de junio de 2007 en el Periódico Oficial del Estado.

I.2 Que tiene por objeto, entre otros: impartir educación superior para formar profesionistas, investigadores y técnicos que contribuyan al desarrollo social, económico y cultural del Estado y de la Nación; proporcionando a sus miembros una sólida formación integral orientada por los valores más elevados del hombre; la justicia y la solidaridad social, el respeto a la pluralidad de las ideas, el sentido de servicio, el conocimiento científico y filosófico y la superación permanente; fomentando y realizando labores de investigación científica y humanística; promoviendo el desarrollo y la transformación social mediante servicios prestados a la colectividad; coadyuvando con organismos públicos, sociales y privados en actividades dirigidas a la satisfacción de necesidades sociales, especialmente las de carácter educativo.

I.3 Que comparece en este acto a través de su Director Administrativo y Apoderado Legal, el **M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**, quien cuenta con amplias facultades para suscribir el presente instrumento, acreditando su personalidad con Poder General para Pleitos y Cobranzas, General para Actos de Administración y Pleitos y Cobranzas en Materia Laboral, General para Actos de Administración, y Especial Cambiario, el cual consta en Acta No. 2,375 de fecha 9 de noviembre del año 2017, registrada en el Libro 3 de Actos Fuera de Protocolo, pasada ante la fe del Adscrito a la Notaría Pública No. 10, el Lic. Luis Arturo Calderón Trueba, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, y que las facultades que le fueron conferidas no le han sido revocadas, modificadas ni limitadas en forma alguna.

I.4 Que de manera subsidiaria al objeto descrito en declaración I.2, nace para la Universidad la necesidad de proporcionar a su comunidad universitaria servicios de cafetería en espacios adecuados, lo anterior sin distraer recursos y personal que le son propios, por lo que requiere concesionar a particulares dicho servicio dentro de las instalaciones de sus Unidades Académicas.

I.5 Que una de sus Unidades Académicas es la Facultad de Artes, la cual se encuentra ubicada en Campus Universitario I, de esta Ciudad de Chihuahua.

I.6 Que se encuentra facultada para recibir el donativo establecido en la Cláusula Cuarta; de conformidad con el artículo 27, fracción I de la Ley del Impuesto sobre la Renta, en conjunción con el diverso 131 del Reglamento de la citada Ley.

I.7 Que para efectos del presente contrato señala como su domicilio legal el ubicado en calle Escorza No. 900, Col. Centro, C.P. 31000, de esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

## II.- DECLARA "EL CONCESIONARIO":

Eliminado, por contener información considerada como "datos personales", de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 128 y 134 de la Ley de Transparencia y Acceso a la información pública del Estado de Chihuahua

a nombre de "LA CONCEDENTE" el servicio descrito en la declaración I.4, por lo que solicita se le otorgue en concesión el servicio de venta de alimentos preparados, refrescos, golosinas, etc., a los alumnos, personal docente y administrativo de la misma y en general a quien lo solicite, en la Facultad de Artes, Campus I, de esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

II.3 Que conoce su obligación de dar cumplimiento a los Lineamientos Generales para el Expendio y Distribución de Alimentos y Bebidas Preparadas y Procesadas en las Escuelas del Sistema Educativo Nacional, establecidos en el Acuerdo y su Anexo Único, publicado en el Diario Oficial de la Federación en fecha 16 de mayo de 2014 por la Secretaría de Educación Pública.

II.4 Que recibirá orientación y asesoría de cómo ofrecer alimentos y bebidas recomendables y el tipo de medidas higiénicas que es necesario observar para su preparación, expendio y distribución, a través de los Servicios Estatales de Salud.

Eliminado, por contener información considerada como "datos personales", de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 128 y 134 de la Ley de Transparencia y Acceso a la información pública del Estado de Chihuahua

## III.- DECLARAN AMBAS PARTES:

ÚNICO.- Que leídas las anteriores declaraciones, se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan y manifiestan estar de acuerdo con obligarse, conviniendo en celebrar el presente contrato al tenor de las siguientes:

### CLÁUSULAS:

**PRIMERA.- OBJETO.** El objeto del presente contrato consiste en que "LA CONCEDENTE" otorga a "EL CONCESIONARIO" en concesión, el servicio de venta de alimentos preparados, refrescos, golosinas, etc., a excepción de goma de mascar y cigarros, los alumnos, personal docente y administrativo de la Facultad de Artes, la cual se encuentra ubicada en Campus Universitario I, de esta Ciudad de Chihuahua, y en general a quien lo solicite.

**SEGUNDA.- LUGAR DE SERVICIO.** El servicio concesionado se prestará exclusivamente en las instalaciones de la cafetería ubicada dentro del área de la Facultad de Artes, Campus I, en adelante denominada como **"EL INMUEBLE"**, en las condiciones y horarios que determine la aludida Unidad Académica y conforme al calendario escolar universitario.

Las partes acuerdan que **"LA UNIVERSIDAD"**, por conducto de la Facultad de Artes, proporcionará el siguiente mobiliario para que **"EL CONCESIONARIO"** lo utilice en **"EL INMUEBLE"**:

Código de inventario	Cant.	Descripción
7001 5106 136 000005 0073	7	Mesa MDF fórmica beige .80x.80 mts.
7001 5106 136 000005 0070	28	Banco periquero color beige
7001 5106 136 000005 0069	7	Mesa coctelera color beige
7001 5106 136 000005 0071	1	Mesa cuadrada color beige
701 5106 136 000005 0051	1	Estufa múltiple
101 9951 136 000005 0044	2	Mesa de acero inoxidable 1.50x.70 mts.
101 9951 136 000005 0043	1	Estufa Coriat de acero inoxidable PC 4, 4 quemadores
101 9951 136 000005 0042	1	Campana de acero inoxidable 2.80x1.20.60 mts.
101 9951 136 000005 0041	1	Extractor S&P para humos y grasas

**TERCERA.- RETRIBUCIÓN.** En atención al servicio prestado por **"EL CONCESIONARIO"** descrito en la Cláusula Primera del presente instrumento, **"LA CONCEDENTE"**, autoriza a **"EL CONCESIONARIO"** a adquirir para sí el producto de las ventas mensuales que por dichos conceptos se generen, siempre y cuando tenga y mantenga precios competitivos en los alimentos.

**CUARTA.- DONACIÓN.** **"EL CONCESIONARIO"**, se obliga a donar de manera mensual a **"LA CONCEDENTE"** la cantidad neta de \$4,000.00 (Cuatro mil pesos 00/100 M.N.), cantidad que será reinvertida en el cuidado de **"EL INMUEBLE"**.

Dicho pago deberá realizarse dentro de los primeros diez días naturales del mes siguiente inmediato posterior del que se trate a **"LA CONCEDENTE"** por parte de **"EL CONCESIONARIO"**, y será depositado en la Caja Única de la Universidad Autónoma de Chihuahua.

Las partes son conformes en que durante periodos vacacionales y/o días inhábiles de **"LA CONCEDENTE"**, **"EL CONCESIONARIO"** solo realizará la donación proporcional que corresponda a los días efectivamente laborados.

**QUINTA.- VIGENCIA.** La vigencia de este contrato empezará a partir del 1º de abril y concluirá el 30 de junio de 2022; sin embargo, podrá darse por terminado anticipadamente de acuerdo a las hipótesis previstas en el presente contrato.

**SEXTA.- OBLIGACIONES "EL CONCESIONARIO":** Para cumplir con el objeto del presente instrumento, **"EL CONCESIONARIO"** se obliga a:

1. Ofrecer el servicio otorgado en concesión en los términos solicitados por **"LA CONCEDENTE"**, cumpliendo para ello con las disposiciones que en materia de salubridad se encuentren vigentes, poniendo en práctica las normas de higiene y

sanidad en la elaboración de alimentos, así como también la realización de filtros sanitarios y análisis microbiológico al personal y alimentos, mismos que estarán a cargo de la Facultad de Ciencia Químicas.

2. Para el efecto anterior, **"LA CONCEDENTE"**, podrá en cualquier tiempo, inspeccionar las condiciones de asepsia y calidad tanto de los alimentos que ofrece, así como del lugar en donde los prepara, dicha actividad se realizará por conducto de la Facultad de Ciencias Químicas, los resultados que arroje serán vinculantes y obligaran a **"EL CONCESIONARIO"** a corregir las áreas de oportunidad que en su caso se presentasen, en un plazo máximo de 10 días naturales. En caso de que **"EL CONCESIONARIO"** no corrija o reincida en las áreas de oportunidad señaladas, **"LA CONCEDENTE"**, podrá dar por terminado anticipadamente el presente Contrato.
3. Tramitar y obtener por su cuenta, todas y cada una de las licencias, autorizaciones y permisos que se requieren para la prestación del servicio dado en concesión, así como pagar cualquier impuesto y/o derecho que se requiera para la operación de este.
4. Contar con el personal, mobiliario y equipo suficiente para la prestación del servicio otorgado en concesión.
5. Pagar los costos por concepto de, mantenimiento, limpieza, conservación y funcionamiento, que genere el **"INMUEBLE"**.

Durante la vigencia del presente contrato, los costos por consumo de energía eléctrica y agua se considerarán incluidos dentro de la donación que realiza **"EL CONCESIONARIO"** a favor de **"LA CONCEDENTE"**.

6. Dar buen uso al mobiliario propiedad de **"LA UNIVERSIDAD"** con el que cuenta el **"INMUEBLE"**, mismo que se especifica e identifica en la Cláusula Segunda de este contrato.
7. Conducirse hacia la comunidad universitaria con un trato respetuoso, cortés, lenguaje apropiado y buenos modales.
8. Cuando un trabajador de **"EL CONCESIONARIO"** sufra de algún padecimiento infecto-contagioso, ésta se compromete a retirarlo del servicio de inmediato para que reciba el tratamiento médico correspondiente, pudiéndose reintegrar a sus labores una vez que exhiba el respectivo certificado médico ante **"LA CONCEDENTE"**, corriendo los gastos que se originen a cargo de **"EL CONCESIONARIO"**.
9. Realizar el pago de la donación correspondiente a **"LA CONCEDENTE"** en base a los términos establecidos en las cláusulas precedentes.

**SÉPTIMA.- NOMBRAMIENTO DE DEPOSITARIO.** Para cumplir con el objeto del presente instrumento, **"LA CONCEDENTE"** se obliga a permitir el uso de **"EL INMUEBLE"** a **"EL CONCESIONARIO"**, por lo que este último se constituye para efectos del presente contrato en depositario de dicho inmueble con todas las responsabilidades y obligaciones que tal

carácter conlleva, pudiendo revocarse tal calidad en los supuestos establecidos en la Cláusula Décima Cuarta del presente contrato.

Al concluir la vigencia del presente contrato y sin necesidad de que medie declaración judicial alguna, "EL CONCESIONARIO" suspenderá el servicio y entregará a "LA CONCEDENTE" "EL INMUEBLE" depositado a su resguardo, en las mismas condiciones en que lo recibió y, en su caso, con las mejoras que se le hubiesen efectuado a dicho bien, sin obligación de "LA CONCEDENTE" de realizar reembolso alguno por este concepto.

**OCTAVA.- DAÑOS Y PERJUICIOS.** Las partes acuerdan que "EL CONCESIONARIO" se obliga a conservar en buen estado físico "EL INMUEBLE" y a dar aviso fehaciente e inmediato a "LA CONCEDENTE" de cualquier situación que pudiera afectar al mismo, en caso contrario, será responsable de los daños y perjuicios que pudieran ocasionarse por ese motivo.

**NOVENA.- RESPONSABILIDAD CIVIL.** "LA CONCEDENTE" no será responsable de los daños y perjuicios que se pudiesen ocasionar a "EL CONCESIONARIO" por casos fortuitos o de fuerza mayor, así como por paro de labores académicas o administrativas o cualquier causa ajena a la voluntad de las partes.

**DÉCIMA.- AUTORIZACIÓN.** Para cualquier arreglo o mejora que "EL CONCESIONARIO" pretenda hacer a "EL INMUEBLE", requerirá previa autorización por escrito de "LA CONCEDENTE", quedando las mejoras que se hicieren en beneficio de la misma.

**DÉCIMA PRIMERA.- CESIÓN DE DERECHOS.** "EL CONCESIONARIO", se compromete a no ceder a terceras personas, parcial o totalmente, los derechos derivados de este contrato.

**DÉCIMA SEGUNDA.- RELACIÓN LABORAL.** Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre "LA CONCEDENTE" y "EL CONCESIONARIO" por lo que el personal de cada parte, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia de la parte que lo contrató.

**1. Inexistencia relación laboral.** Convienen los contratantes, que los empleados que "EL CONCESIONARIO" requiera para proveer el servicio, serán contratados por "EL CONCESIONARIO" y que de ninguna manera y en ninguna época, se consideraran empleados o dependientes de "LA CONCEDENTE", por lo tanto no se establece ninguna relación laboral, entre "LA CONCEDENTE" y "EL CONCESIONARIO", ni entre "LA CONCEDENTE" y los empleados de "EL CONCESIONARIO".

**2. Reclamaciones, Indemnización.** "EL CONCESIONARIO", se obliga a indemnizar y sacar en paz y a salvo a "LA CONCEDENTE" en caso de reclamación laboral alguna presentada por cualquier trabajador o empleado de "EL CONCESIONARIO", así como con motivo de cualquier reclamación presentada por el Instituto Mexicano del Seguro Social o el Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores por falta de pago de "EL CONCESIONARIO" de las cuotas respectivas de sus empleados.

**3. Terminación por no atender reclamación.** Si dentro de un plazo de 15 días calendario, siguientes a la fecha en que se notifique a "EL CONCESIONARIO", alguna demanda o reclamación ya sea laboral, fiscal o de cualquier otra naturaleza, y éste no ha

remediado o iniciado acción para remediar, “LA CONCEDENTE” tendrá derecho a dar por terminado el presente contrato.

**4. Garantía.** En todo momento podrá “LA CONCEDENTE” solicitar de “EL CONCESIONARIO” un depósito en garantía o una fianza para asegurar el pago de cualquier obligación laboral, que de manera indebida se le llegara a determinar por la autoridad laboral competente a “LA CONCEDENTE” con respecto a los empleados de “EL CONCESIONARIO”; la negativa por parte de “EL CONCESIONARIO” a presentar dicho depósito o fianza dentro de 15 días calendario siguientes a dicha solicitud, será motivo para la terminación de este contrato. El monto de tal depósito o fianza lo determinará “LA CONCEDENTE”.

**5. Responsabilidad de “EL CONCESIONARIO”; Indemnización General.** “EL CONCESIONARIO”, se hace responsable mancomunada y solidariamente con los empleados que contrate, sus agentes o visitantes, por los daños y perjuicios que éstos ocasionen al edificio e instalaciones propiedad de “LA CONCEDENTE” o a terceras personas, e igualmente, será sujeto de la responsabilidad objetiva que se derive hacia “LA CONCEDENTE” o a terceras personas por cualquier acto u omisión propio de sus empleados, agentes o visitantes, y en consecuencia, conviene en indemnizar y dejar a salvo a “LA CONCEDENTE” por cualquier daño, costo (incluyendo sin limitación honorarios por servicios legales) o demanda relacionada con dichos actos u omisiones de los empleados, agentes y visitantes de “EL CONCESIONARIO”.

**DÉCIMA TERCERA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA.** El presente contrato se podrá terminar anticipadamente, sin necesidad de declaración judicial, cuando “EL CONCESIONARIO” incurra en alguno de los siguientes supuestos:

- a) Incumpla con el pago de la donación mensual prevista por la Cláusula Cuarta del presente instrumento.
- b) Ofrezca el servicio descrito en la Cláusula Primera de este instrumento, de manera deficiente, inadecuada y/o de baja calidad a juicio de “LA CONCEDENTE”.
- c) Abandone o descuide “EL INMUEBLE” o le ocasione un deterioro grave a juicio de “LA CONCEDENTE”.
- d) No permita a “LA CONCEDENTE” realizar las inspecciones que juzgue necesarias.
- e) Arrende, subarrende u otorgue a un tercero “EL INMUEBLE” bajo cualquier título.
- f) Destine “EL INMUEBLE” a un fin distinto al estipulado en el presente contrato.
- g) Utilice “EL INMUEBLE” para realizar cualquier tipo de propaganda política o contraria a los intereses de “LA CONCEDENTE”.
- h) Se conduzca para con la comunidad universitaria con un trato descortés, lenguaje inapropiado, palabras altisonantes o cualquier tipo de falta de respeto a juicio de “LA CONCEDENTE”.

i) Que tenga **"EL INMUEBLE"** en condiciones insalubres, o de poca asepsia, así como el que los alimentos que prepare no cumplan con las normas fitosanitarias aplicables.

j) Incumpla cualquiera de las obligaciones derivadas del presente contrato.

Las hipótesis de terminación antes descritas se enlistan de manera enunciativa y no limitativa al contenido general de las obligaciones pactadas en el presente documento. Quedará a decisión de **"LA CONCEDENTE"**, el conceder o no a **"EL CONCESIONARIO"** un plazo para que corrija las deficiencias observadas u optar en definitiva por la terminación del presente contrato.

**DÉCIMA CUARTA.- PROCEDIMIENTO DE TERMINACIÓN.** Para el caso en que se actualice cualquiera de los supuestos previstos en la Cláusula anterior para que opere la terminación del presente instrumento, así como cualquier incumplimiento en las obligaciones de este contrato, se sujetará dicho trámite al siguiente procedimiento:

1.- **"LA CONCEDENTE"**, al momento de presentarse la actualización de la o las causales de terminación, documentará dichos incumplimientos y los notificará de manera formal a **"EL CONCESIONARIO"**, dándole a éste el término improrrogable de tres días a fin de que los subsane y corrija, debiendo notificar **"EL CONCESIONARIO"** a **"LA CONCEDENTE"** de las acciones correctivas tomadas a fin de que sean valoradas por esta.

2.- Si transcurrido el término descrito en el numeral anterior **"EL CONCESIONARIO"**, no corrige las deficiencias o bien las acciones correctivas tomadas no dieron solución a las causales de terminación invocadas, se dará aviso y se suspenderá la concesión del servicio, a **"EL CONCESIONARIO"**, revocándose desde ese momento su calidad de depositario de **"EL INMUEBLE"** procediéndose a realizar un inventario de los bienes transmitidos en uso.

3.- **"LA CONCEDENTE"**, notificará a **"EL CONCESIONARIO"** dentro de un plazo máximo de 30 días naturales, a partir del aviso de suspensión descrito por el punto 2 del presente apartado, la decisión definitiva que se tome y decida acerca de la terminación del contrato o en su caso la reincorporación de **"EL CONCESIONARIO"** en la prestación del servicio.

4.- **"LA CONCEDENTE"**, con el fin de no interrumpir el servicio a la comunidad universitaria, podrá delegar a diverso particular el servicio, hasta en tanto opere en definitiva la terminación del contrato, o se revoque por parte de **"LA CONCEDENTE"** la medida.

**DÉCIMA QUINTA.- DOMICILIOS.** Para todo lo relacionado con el presente contrato, las partes señalan como sus domicilios los indicados en el respectivo capítulo de Declaraciones.

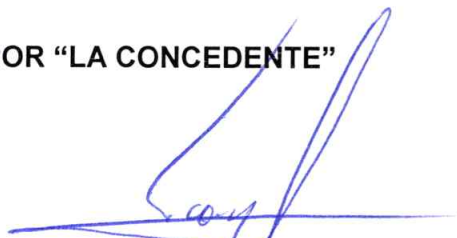
Cualquier notificación, documentación o aviso enviado por las partes al domicilio señalado, surtirá todos los efectos legales a que haya lugar, en tanto no sea notificado por escrito con acuse de recibo cualquier cambio de domicilio.

**DÉCIMA SEXTA.- ACUERDO DE VOLUNTADES.** Las partes manifiestan y reconocen que el presente contrato constituye el acuerdo de voluntades y que no existen errores, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- JURISDICCIÓN.** Para la interpretación, aplicación, validez y cumplimiento del presente instrumento, las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales competentes de la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, renunciando expresamente al fuero que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro.

**LEÍDO** que fue el presente instrumento, constantes de ocho hojas escritas sólo al anverso y enteradas las partes de su contenido y alcance legal, lo firman por triplicado en la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, al día 1º de abril de 2022.

**POR "LA CONCEDENTE"**



**M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO Y APODERADO  
LEGAL

**"EL CONCESIONARIO"**




**C. RAFAEL CARREÓN OLIVAS**

**TESTIGOS**



**DR. ROBERT LAWRENCE RANSOM  
CARTEY**  
DIRECTOR DE LA FACULTAD DE ARTES



**LIC. LORENA IVONNE CHÁVEZ  
MOLINA**  
SECRETARIA ADMINISTRATIVA DE LA  
FACULTAD DE ARTES

LAS PRESENTES FIRMAS CORRESPONDEN AL CONTRATO DE CONCESIÓN CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y EL C. RAFAEL CARREÓN OLIVAS, EN FECHA 1º DE ABRIL DE 2022, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. CONSTE-----